



Centre Relais Innovation Ouest Suisse

opportunités d'innovation pour les entreprises

INNOVATION RELAY CENTRE (IRC) WEST SWITZERLAND
Innovationsmöglichkeiten für Unternehmungen

NR. 10 • 12. DEZEMBER 2001

AN DER QUELLE EUROPÄISCHER INNOVATIONEN

Seit September sind über das IRC West Switzerland **technologische Angebote und Nachfragen automatisch abrufbar**. Etwa 130 Unternehmen aus der Romandie und dem Tessin haben sich bereits eingetragen und erhalten täglich per E-Mail die technischen Neuheiten des IRC-Netztes.

Dank präziser Schlüsselwörter erhalten Sie nur, was Ihrer Interessenlage entspricht. Die Nachrichten sind jeweils so kurz und treffend bezeichnet (Titel und Zusammenfassung), dass Sie innerhalb einer Minute entscheiden können, ob die vorgestellte Technologie für Ihr Unternehmen von Interesse ist.



Andere IRC bieten denselben Service an, so dass in dem Netz bald einige tausend europäische Unternehmen enthalten sein werden. Dies ist ein idealer Weg, auf dem Laufenden zu bleiben und - indem Sie ebenfalls ein technologisches Angebot oder ein Gesuch platzieren - neue Partnerschaften aufzubauen.

Beispiele für kürzlich verbreitete Technologien:

■ Ein finnisches KMU hat ein tragbares Instrument zur **Messung der Dichte und des flüssigen Wassergehalts von Schnee** für den Einsatz vor Ort entwickelt. Die Gesellschaft sucht Partner in der Industrie oder an einer Hochschule für neue Entwicklungen und Anwendungen.

■ Eine kleines belgisches Unternehmen hat ein **Gerät zur Biopsie** ausgearbeitet, bei dem die Gewebeprobe durch eine auf einem Propeller angebrachte Nadel erfolgt. Die Qualität der entnommenen Probe und der Preis des Geräts sind die beiden Hauptvorteile dieser Technik.

■ Eine holländische Gesellschaft, ein Spezialist für «Transport Management Software» (TMS) für nationale und internationale Logistik, sucht Partner, die **micro-tags** entwickeln, herstellen oder liefern. Die tags sollen der **Nachverfolgung von Paketen** dienen, leicht auf Verpackungen aufbringbar und aus einer Distanz von 0.5 bis 3 Metern lesbar sein können.

■ Ein spanisches Forschungsinstitut hat ein Verfahren zum **kontinuierlichen Extrudieren von Keramik und Metall** entwickelt. Es verwendet dabei eine wässrige Suspension mit einem Gelierzusatz. Ein Patentantrag wurde gestellt. Das Institut sucht Unternehmen, die an einer Lizenz interessiert sind.

On-line Anmeldungen : www.epfl.ch/cast

(klicken Sie «Centre Relais Innovation» an und dann «Diffusion automatique d'offres/demandes technologiques»)

ERWEITERN SIE IHR NETZ

Technologiebörsen bieten Klägern und Anbietern und an neuen Technologien Interessierten die Möglichkeit zu Gesprächen in einem entsprechenden Themenkreis. Sie können in Rekordzeit erste Kontakte mit einem Maximum potentieller Partner knüpfen und Ihr Netz beträchtlich erweitern.

■ Am 17. Oktober fand parallel zu den Transalpinen Tagen für Polymere die durch das IRC der Westschweiz organisierte Konferenz und Technologiebörse für **Adhäsion und Klebhaftung** an der ETH Lausanne statt. Von den rund einhundert Teilnehmern der Tagungen haben sich 30 - darunter 17 Schweizer, acht französische, drei belgische, je ein deutscher und ein englischer - für die Technologiebörse eingeschrieben. Hersteller und Anwender von Adhäsiven, Forschungsteams und Ingenieurbüros trafen sich in 80 bereits zuvor vereinbarten Meetings.



■ An der Ende November in Düsseldorf von der Fachgruppe «**medizinische Technologien** » (GTMT) an der **Medica 2001** organisierten Technologiebörse kamen mehr als 150 Kontakte, darunter rund einhundert direkte Gespräche zustande. Der Katalog dieser Börse fasst etwa 80 technologische Angebote und Gesuche zusammen. Aus der Romandie haben acht Unternehmen und Laboratorien teilgenommen oder sich präsentiert. Die GTMT wird an der Medica 2002 erneut vertreten sein.

Kataloge der beiden Veranstaltungen sind noch beim IRC West Switzerland erhältlich.

VERANSTALTUNGEN FÜR UNTERNEHMEN

■ SENSORAMA 2002

30. - 31. Januar 2002, Archamps, Hoch-Savoyen, Frankreich

Das von fünf IRCs organisierte internationale Forum für Sensorik, Mechatronik, Geschäft & Innovation umfasst:

- Konferenz über Identifikation und Positionierung mittels Radiofrequenzen, Elektrotechnik im Auto, Partnerschaft CSEM/Cea-Leti im Bereich Mikrosysteme... .
- Round table Gespräche über kontaktfreie Erkennungsverfahren, Online Wartungen, Biometrie...
- Businessmeetings nach Terminvereinbarung
- Führungen durch Laboratorien und technische Zentren (1. Februar): ETH Lausanne, ESIA, CERN, C4i

Kontakt: J.-D. Aubert *Tel. 021/693 49 70*
c/o Cast EPFL *jean-daniel.aubert@epfl.ch*
www.imagomundi.ch

■ HANNOVER MESSE

18. - 19. April 2002, Hannover, Deutschland

Technologiebörse, die vom gesamten IRC-Netz (30 Länder) parallel zur Hannover Messe organisiert wird. Gelegenheit zum Kontaktaufbau für Besucher und Aussteller, Anbieter neuer Technologien oder interessierte Firmen.

Themen: Nanotechnologie, neue Materialien, Mess- und Automatisierungstechniken.

Annahmeschluss für Angebote/Gesuche an/nach Technologien/Know-how oder die Partnersuche per Katalog: 14. März 2002.

Kontakt: P. Van Landuyt *Tel. 021/693 49 71*
c/o Cast EPFL *pascale.vanlanduyt@epfl.ch*
<http://hannover.ircnet.lu> (ab Januar)

■ INTELLIGENT HOUSING & INNOVATIVE BUILDINGS

21. März 2002, Trier, Deutschland

Technologiebörse zu den Themen Umwelt und Energiewirtschaft in Gebäuden.

Innovative Baumaterialien, Isolierungen, Heizungssysteme, neue architektonische Konzepte etc. werden im Zentrum der Diskussionen stehen.

Kontakt: T. Weinand *Tel. +49 651 9 75 67 14*
IRC Luxemburg-Trier-Saarbrücken
weinand@eic-trier.de www.eic-trier.de



PARTNER DES IRC WEST SWITZERLAND

Mitglieder des RST, Réseau scientifique et technologique

FSRM 2007 Neuenburg	<i>Tel. 032/720 09 00</i> ecabert@fsrm.ch
INNOSYN SA 2800 Delemont 2	<i>Tel. 032/421 98 70</i> pierre.mercerat@ccso.cim.ch
N.TEC 2300 La Chaux-de-Fonds	<i>Tel. 032/919 68 80</i> n.tec@ne.ch
OPI 1215 Genf 15 Airport	<i>Tel. 022/717 84 00</i> francois.brulhart@opi.ge.ch
Polygon 1700 Freiburg	<i>Tel. 026/300 73 31</i> polygon@unifr.ch
Wirtschaftsförderung Kanton Bern 2502 Biel	<i>Tel. 0848 840 440</i> jeanphilippe.devaux@vol.be.ch
Wirtschaftsförderung Kanton Tessin 6501 Bellinzona	<i>Tel. 091/814 41 11</i> charles.barras@ti.ch
Sodeval SA 1951 Sion	<i>Tel. 027/327 35 50</i> eric.bianco@sodeval.ch
Y-Parc SA 1400 Yverdon	<i>Tel. 024/423 91 11</i> quartier@y-parc.ch

Euro-Guichets (Netz der OFES)

EG Universität Bern 3012 Bern	<i>Tel. 031/631 4809</i> Infodesk@int.unibe.ch
EG Universität Freiburg 1700 Freiburg	<i>Tel. 026/300 7330</i> Euroguichet@unifr.ch
EG Universität Genf 1211 Genf 4	<i>Tel. 022/705 7560</i> Euro-guichet@unige.ch
EG Universität Neuenburg 2007 Neuenburg	<i>Tel 032/720 0920</i> Euroguichet@fsrm.ch
EG Universität Tessin 6900 Lugano	<i>Tel 091/912 4614</i> Blepori@unisi.ch

cast

Publikation des IRC West Switzerland, c/o Cast (Centre d'appui scientifique et technologique) an der ETH Lausanne

Redaktion: Pascale Van Landuyt
Grafik: Maria Gonzalez
Anschrift: IRC West Switzerland
c/o Cast EPFL
CH- 1015 Lausanne
Tel. + 41 21/693 49 71
Fax + 41 21/693 47 47
crios@epfl.ch
www.epfl.ch/cast

Auflage: 7500 Exemplare

Nächste Ausgabe: 13. März 2002

Redaktionsschluss: 1. März 2002

© IRC West Switzerland, c/o Cast ETHL - Auszüge oder gesamte Reproduktionen nur mit Genehmigung der Redaktion und mit Quellennachweis.